

| | |
|--|------------|
| 2. 15 Pengarang/ Penyalin..... | 40 |
| 2. 16 Asal- Usul Naskah | 41 |
| 2. 17 Fungsi Sosial Naskah | 41 |
| 2. 18 Ikhtisar Teks | 42 |
| BAB III : KRITIK TEKS | 47 |
| 3. 1 Pengantar Kritik Teks..... | 47 |
| 3. 2 Kritik Teks | 48 |
| BAB IV : SUNTINGAN TEKS | 59 |
| 4. 1 Pengantar Suntingan Teks | 59 |
| 4. 2 Metode Suntingan Teks Diplomatik | 60 |
| 4. 2. 1 Pedoman Metode Suntingan Teks Diplomatik | 61 |
| 4. 2. 2 Suntingan Teks Diplomatik Teks Pr..... | 62 |
| 4. 3 Metode Suntingan Teks Dengan Perbaikan Bacaan..... | 91 |
| 4. 3. 1 Pedoman Metode Suntingan Teks dengan Perbaikan Bacaan | 91 |
| 4. 3. 2 Suntingan Teks Pr dengan Perbaikan Bacaan | 92 |
| BAB V : TERJEMAHAN | 123 |
| 5. 1 Pengantar Terjemahan Teks | 123 |
| 5. 2 Terjemahan Teks Pr | 124 |
| BAB VI : ANALISIS SEMIOTIK | 151 |
| 6. 1 Pengantar Semiotik | 151 |
| 6. 2 Hindu, Islam dan Budaya Jawa | 154 |
| 6. 3 Primbon Sebagai Hasil Karya Sastra Awal Perkembangan Islam | 157 |
| 6. 3. 1 Mitologi dan Kosmologi Jwa | 162 |
| 6. 4 Sinkritisme Islam- Jawa dalam Teks Pr | 171 |
| 6. 4. 1. Do'a, Mantra, Rajah dan Wujud Penyerahan Diri Kepada Tuhan | 163 |
| 6. 4. 2 Do'a, Mantra, Rajah dan konsep pengobatan dalam Teks Pr | 186 |
| BAB V : PENUTUP | 192 |
| DAFTAR PUSTAKA | 194 |
| GLOSARIUM | 197 |

Daftar Tabel

| | |
|---|-----|
| Tabel 1. 1 Daftar Rujukan Katalog | 10 |
| Tabel 2. 1 Hasil Studi Katalog | 20 |
| Tabel 2. 2 Daftar Huruf Pegon | 28 |
| Tabel 2. 3 Tanda Vokal dan Huruf Pegon | 28 |
| Tabel 2. 4 Daftar Huruf Arab dan Transliterasi Huruf Latin | 29 |
| Tabel 2. 5. Daftar Vokal Tunggal Bahasa Arab | 30 |
| Tabel 2. 6 Daftar Vokal Rangkap Bahasa Arab | 31 |
| Tabel 2. 7 Deskripsi Teks Pr Mengenai Huruf, Akasara dan Tulisan | 34 |
| Tabel 2. 8 Informasi Mengenai Cara Penulisan Naskah Pr | 36 |
| Tabel 2. 9 Informasi Mengenai Bahasa Teks Pr | 37 |
| Tabel 3. 1 Lakuna dalam Teks Pr | 50 |
| Tabel 3. 2 Adisi dalam Teks Pr | 52 |
| Tabel 3. 3 Ditografi dalam Teks Pr..... | 53 |
| Tabel 3. 4 Subtitusi dalam Teks Pr..... | 53 |
| Tabel 3. 5 Kesalahan Gabungan dalam Teks Pr | 58 |
| Tabel 6. 1 Potongan Keutamaan Ayat Kursi | 158 |
| Tabel 6. 2 Kontras Batara Indera | 162 |
| Tabel 6. 3 Petangan dalam Teks Pr | 168 |
| Tabel 6. 4 Kontras Do'a Tidur | 173 |
| Tabel 6. 5 Do'a dalam Teks Pr | 179 |
| Tabel 6. 6 Surat Alfatihah dalam Teks Pr | 182 |
| Tabel 6. 7 Mantra dalam Teks Pr | 184 |
| Tabel 6. 8 Jimat, Rajah dan Permohonan dalam Teks Pr | 187 |
| Tabel 6. 9 Do'a, mantra untuk Pengobatan dalam Teks Pr | 191 |

DAFTAR ARTI LAMBANG DAN SINGKATAN

Arti Singkatan

Teks Pr : Teks Primbon

Arti Lambang

Tanda [. .] : Tanda rusak atau korup.

Tanda / . . / : Tanda bacaan teks yang tidak terbaca.

Tanda (.) : Untuk menunjukkan akhir kalimat.

Tanda (,) : Pemisah antara induk kalimat dengan anak kalimat.

Tanda (-) : Digunakan untuk kata ulang.

BAB I

PENDAHULUAN